

USER'S INSTRUCTION

HIGH VISIBILITY CLOTHING EN ISO 20471: 2013/A1:2016 and PROTECTIVE CLOTHING EN 14058:2017+A1:2023

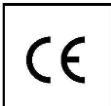


Please read these instruction carefully before using this safety clothing. Store these instruction so you can consult it at any time. Users instruction also available at website www.polstar.com.pl.

REF: - SKF007-O, SKF007-Y Certified by SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki Finland, (Approved Body: 0598)



High visibility clothing is grouped into three classes related to risk assessment. Each class is indicated by number (1,2,3) next to pictogram and shall have specified minimum areas of high visibility materials.



This garment is classified as Personal Protective Equipment (PPE) as such it is in compliance with European PPE Regulation 2016/425 and EN ISO 13688:2013 standard.



EN ISO 20471:2013/A1:2016 High visibility clothing. Test methods and requirements.
EN ISO 13688: 2013 Protective clothing. General requirements.
EN 14058:2017+A1:2023 Protective clothing – Garments for protection against cool environments

Product may contain materials (polyester, cotton) considered as the possible cause of allergies in susceptible person.

USAGE: Clothing intended to provide visibility of the user in hazardous situations under any light conditions by day and under illumination by vehicle headlights in the dark To guarantee the right user protection be sure to wear the garment always fastened up; always check that garment is suitable for intended use.

STORAGE: Keep in a dry and airy place; avoid exposure to direct sunlight and any source of heat. Retain in original pack for transport. Expiry date: 31.12.2031. The lifetime will depend on usage, care storage etc. Keep product clean, discontinue use if color fade or permanent stained.

MAINTENANCE: See inside label on the garment for cleaning and maintenance instructions. Wash inside out. Max 5x – max number of cleaning cycles, is not only factor related to the lifetime of the garment. The lifetime will also depend on usage, care storage etc.

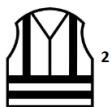
GEBRAUCHANWEISUNG, AUFBEWAHRUNG, PFLEGE

WARNBKLEIDUNG MIT DER INTENSIVEN SICHTBARKEIT EN ISO 20471: 2013/A1:2016 und Schutzkleidung EN 14058:2017+A1:2023



Bitte lesen Sie folgende Gebrauchsanweisung aufmerksam bevor Sie die Bekleidung gebrauchen. Bitte behalten Sie die Gebrauchsanweisung vorsichtshalber. Benutzer Anweisungen auch auf der Website www.polstar.com.pl.

REF: SKF007-O, SKF007-Y Certified by SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki Finland, (Approved Body: 0598)



Die Warnbekleidung wird in 3 Klasse angeteilt. Jede Klasse wird bei eine Nummer bezeichnet (1,2,3), die sich neben einen Piktogramm befindet. Jede Klasse hängt von der Gewebegröße ab.



Diese Warnbekleidung gehört zu den persönlichen Schutzausrüstungen und erfüllt die Anforderungen Verordnung (EU) 2016/425.



EN ISO 20471:2013/A1:2016 Hochsichtbare Warnkleidung. Prüfverfahren und Anforderungen.
EN ISO 13688: 2013 Schutzkleidung. Allgemeine Anforderungen.
EN 14058:2017+A1:2023 Schutzkleidung – Bekleidung zum Schutz gegen kühle Umgebungen.

Das Produkt wurde aus Polyester und Baumwolle hergestellt, also es kann bei empfindlichen Personen allergische Reaktionen verursachen.

GEBRAUCHANWEISUNG: Damit die Warnbekleidung richtig schützt, soll sie immer verschlossen bleiben. Nutzen Sie das Produkt nicht für andere Zwecke, als den Gebrauchszweck.

AUFBEWAHRUNG: Dieses Produkt soll an einem trockenen und luftigen Ort aufbewahrt werden. Es ist vor direkter Sonneneinstrahlung und Hitze zu schützen. Nasse Produkte sind bei Zimmertemperatur trocknen zu lassen. Das Produkt immer sauber halten. Falls das Produkt sehr beschmutzt oder verblichen ist, soll es sofort ausgetauscht werden. Verfallsdatum: 31.12.2031.

PFLEGE: Das Verfallsdatum wird nicht nur durch die Nummer der Wäschezyklen bestimmt. Es hängt auch davon ab, wie Sie die Kleidung aufbewahren und pflegen.

Keine biologische Waschmittel verwenden. Wie synthetische Materialien waschen. Im kalten Wasser spülen, kurz schleudern, nicht auswringen. Max. 5x - Maximale Anzahl von Reinigungszyklen hängt nicht nur von der Lebensdauer des Kleidungsstücks ab. Die Lebensdauer hängt auch von der Nutzung, der Aufbewahrung der Pflege usw. ab.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA, PRZECHOWYWANIA I KONSERWACJI

ODZIEŻ OSTRZEGAWCZA O INTENSYWNEJ WIDZIALNOŚCI EN ISO 20471: 2013/A1:2016 oraz odzież ochronna EN 14058:2017+A1:2023

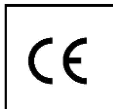


Prosimy o uważne przeczytanie instrukcji przed rozpoczęciem użytkowania. Instrukcja powinna być przechowywana przez cały czas użytkowania odzieży. Aktualna instrukcja wraz z deklaracją zgodności; zawsze dostępna na stronie internetowej producenta www.polstar.com.pl.

REF: SKF007-O, SKF007-Y - Produkt jest identyczny ze środkiem ochrony indywidualnej będącym przedmiotem certyfikatu zgodności wydanego przez SGS Fimko Oy, Takomatie 8, FI-00380 Helsinki Finland, (Approved Body: 0598)



Klasa odzieży (1,2 lub 3) uzależniona jest od powierzchni materiału ostrzegawczego i określona jest cyfrą przy piktogramie dotyczącym normy EN ISO 20471.



Ta odzież należy do środków ochrony indywidualnej i jest zgodna z wymogami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425 oraz niżej wymienionych norm i jest oznaczona znakiem CE.



EN ISO 20471:2013/A1:2016 Odzież o intensywnej widzialności. Metody badania i wymagania.
EN ISO 13688: 2013 Odzież ochrona. Wymagania ogólne.
EN 14058:2017+A1:2023 Odzież ochronna – Wyroby odzieżowe chroniące przed chłodem

UŻYTKOWANIE: Odzież ochronna o intensywnej widzialności przeznaczona do wzrokowego sygnalizowania obecności użytkownika, aby go wykryć i zobaczyć w warunkach niebezpiecznych, w każdych warunkach oświetleniowych w ciągu dnia i w nocy oraz w świetle reflektorów samochodowych. W celu zagwarantowania właściwej ochrony użytkownika odzież tą należy nosić zawsze zapiętą; używać tylko zgodnie z przeznaczeniem. Należy regularnie po każdym użyciu sprawdzać stan odzieży, odzież zabrudzona lub uszkodzona może skutkować zmniejszeniem powierzchni materiału ostrzegawczego, tym samym obniżeniem ochrony. Nie należy samemu reperować rozdarć, wszelkie naprawy lub regulacje (np. stosowanie identyfikatorów) muszą być wykonywane przez wykwalifikowany personel i tylko za pomocą oryginalnych materiałów spełniających wymagania obowiązujących norm dotyczących danego modelu. Noszenie innej odzieży, rękawic, określonego sprzętu (np. budowlanego, kartonów) lub akcesoriów (np. plecaka) może wpływać na widoczność jeżeli żaden z nich nie obejmuje elementów odblaskowych ani fluorescencyjnych. Inne ubrania, akcesoria nie powinny zakrywać pasków odblaskowych i/lub fluorescencyjnej powierzchni odzieży, chyba że dodają powierzchni ostrzegawczej. Produkt zawiera bawełnę oraz poliestr, które mogą powodować reakcje alergiczne u niektórych użytkowników.

PRZECHOWYWANIE: Przechowywać w pomieszczeniach suchych i przewiewnych, z dala od źródeł ciepła; chronić przed działaniem promieni słonecznych. Przechowywać i transportować w opakowaniach tekturowych. W przypadku przemoknięcia wysuszyć w temperaturze pokojowej. Termin ważności do: 31.12.2031. Okres trwałości/przydatności zależy również od użytkowania i przechowywania.

KONSERWACJA:

Produkt utrzymywać w czystości. Wymienić na nowy w przypadku trwałego zabrudzenia, trwałego uszkodzenia lub gdy wyblaknie. Stopień wybarwienia określać poprzez porównanie z nowym produktem.

Nie prać w proszkach biologicznych. Prać jako syntetyki. Płukać w zimnej wodzie, krótko odwirować, nie wyżymać.

PRAĆ ZAWSZE WYWRÓCONE NA „LEWEJ” STRONIE.

	Pranie delikatne, maksymalna temperatura prania 40°C / synthetic wash warm 40°C, wash inside out / bei 40°C schonend waschen, Auf Links waschen
	nie chlorować/ do not bleach / nicht bleichen
	nie prasować / do not iron / nicht Bügeln
	nie prasować pasów odblaskowych/ do not iron reflective tapes/ reflektierendes Pflaster nicht bügeln
	suszyć w stanie rozwieszonym / Drip dry / „tropfnass” trocken
	nie czyścić chemicznie / do not dry clean / keine Chemischreinigung möglich

MAX 5x – w przypadku odzieży o wysokiej widoczności etykieta podaje maksymalną ilość cykli czyszczenia, po których bada się właściwości odblaskowe i fluorescencyjne odzieży-produktu finalnego. Określona maksymalna liczba cykli czyszczenia nie jest jedynym czynnikiem związanym z czasem użytkowania wyrobu. Czas użytkowania będzie także zależny od warunków użytkowania, warunków przechowywania itd.

Po użyciu odzież można wyrzucić/zutylizować za pośrednictwem dostępnych kanałów zgodnie z aktualnie obowiązującymi przepisami.

Wyprodukowano dla/Produced for/ Hergestellt für:

POLSTAR HOLDING WOŁOSZCZUK SP. K.

UL. BOWID 6A

75-209 KOSZALIN / POLSKA POLAND

www.polstar.com.pl tel. (48) 94 341 9820

Data produkcji/Production date/ Herstellungsdatum: 06/2026